TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC3** **TỈNH QUẢNG TRỊ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2025/QĐST-TCDS	*Quảng Trị, ngày 13 tháng 8 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 147, Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 8 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 10/2025/TLST-TCDS ngày 18 tháng 7 năm 2025, về việc "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng"

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng T;

Địa chỉ: 89 Láng Hạ, phường Đ, thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D - Chủ tịch Hội đồng quản trị

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Nguyễn Văn Đ - Trưởng phòng xử lý nợ

Người được ủy quyền lại: Ông Đinh Mạnh H, sinh năm 1999 - Cán bộ thu hồi nợ

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1986

Địa chỉ: Khu phố 5, phường B, tỉnh Quảng Trị

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ gốc và lãi: Tính đến ngày 05/8/2025 bà Nguyễn Thị H còn nợ Ngân

hàng T số tiền 193.624.986 đồng. Trong đó nợ gốc: 112.606.573 đồng; nợ lãi trong hạn: 2.535.044 đồng; nợ lãi quá hạn: 63.205.640 đồng;

- Về phương án trả nợ:

Kể từ ngày 05/8/2025 cho đến hết ngày 05/10/2025, bà Nguyễn Thị H có nghĩa vụ trả toàn bộ số tiền 193.624.986 đồng. Trong đó nợ gốc: 112.606.573 đồng; nợ lãi trong hạn: 2.535.044 đồng; nợ lãi quá hạn: 63.205.640 đồng cho Ngân hàng T

"Kể từ sau ngày hòa giải thành (05/8/2025) cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi đối với số tiền chưa thi hành án, theo mức lãi suất tại Hợp đồng tín dụng số LD2329800814 ngày 25/10/2023 mà các bên đã ký kết để trả cho người được thi hành án"

- Về án phí: Bà Nguyễn Thị H nộp số tiền 4.840.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách Nhà nước. Trả lại cho Ngân hàng T số tiền tạm ứng án phí 4.107.000 đồng đã nộp tại Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Trị theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Toà án số 0005558 ngày 16/7/2025

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND khu vực 3;
- THADS tỉnh Quảng Trị;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Tưởng Thị Hà